

Wie kann Ihnen die Ökumenische humanitäre Organisation helfen?

Wir bieten Rückkehrern aufgrund des Rückübernahmeabkommens unter anderem:

- Rechtsberatung und Informationen über Beschäftigungsmöglichkeiten und Existenzgründungen
- Einholung notwendiger Dokumente mit Übersetzung eines bevollmächtigten Gerichtsdolmetschers
- Organisation von Trainings zur aktiven Arbeitssuche und der Erstellung von Businessplänen
- Unterstützung bei Existenzgründungen

**Kontaktieren
Sie uns!**

Ekumenska
humanitarna
organizacija
Novi Sad,
Ćirila i Metodija 21
pravnorrc@ehons.org
+ 381 (0)21 674 99 41
+ 381 (0)21 639 76 26
<http://romacenter.ehons.org>
<http://www.ehons.org>

Diese Publikation wurde im Rahmen des Programms „Rückkehrer aufgrund des Rückübernahmeabkommens und Migrationsbewegungen“ veröffentlicht, das vom Kommissariat für Flüchtlinge und Migrationen finanziell unterstützt wurde und von der Ökumenischen humanitären Organisation durchgeführt wird. Für den Inhalt der Publikation haftet ausschließlich die Ökumenische humanitäre Organisation und er spiegelt in keinerlei Weise die Standpunkte des Kommissariats für Flüchtlinge und Migrationen wider.



Ekumenska
Humanitarna
Organizacija



КОМИСАРИЈАТ
ЗА ИЗБЕГЛИЦЕ И МИГРАЦИЈЕ
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

Dieses Programm wurde vom Kommissariat für Flüchtlinge und Migrationen finanziert und wird von der Ökumenischen humanitären Organisation durchgeführt.



**BESCHÄFTIGUNG
VON RÜCKKEHRERN
AUFGRUND DES
RÜCKÜBERNAHMEABKOMMENS**

Viele Menschen sind nach der Rückkehr nach Serbien mit Arbeitslosigkeit konfrontiert. Die langfristige Arbeitslosigkeit gefährdet die wirtschaftliche und soziale Stellung des Menschen und seiner Familie.

Wenn Sie arbeitslos sind, ist es um Ihre Rechte zu verwirklichen **wichtig, dass Sie sich bei der Nationalen Arbeitsagentur** im Ort Ihres Wohnsitzes **anmelden**. Sind Sie zwischen 15 und 65 Jahre alt und arbeitsfähig, sind der Nationalen Arbeitsagentur folgende Dokumente einzureichen:

- **Personalausweis**
- **Arbeitsbuch**
- **Diplom** (Zeugnis, Bestätigung) über einen abgeschlossenen Ausbildungsgrad oder ohne Diplom, wenn Sie unqualifiziert sind.

Ein **Arbeitsbuch** erhalten Sie, wenn Sie der Abteilung für allgemeine Verwaltungsfragen in der Gemeinde, in der Sie wohnen, folgendes einreichen:

- ausgefüllte Anträge und ein leeres Arbeitsbuch (kann in der Gemeinde oder einem Schreibgeschäft gekauft werden)
- Personalausweis
- Bestätigung über die Staatsangehörigkeit
- Diplom über den erworbenen Ausbildungsgrad

Im Falle, dass Sie die Grund- oder Mittelschule im Ausland absolviert haben, **müssen Sie ausländische Schuldokumente staatlich anerkennen lassen**. Wenn Sie auf dem Gebiet der AP Vojvodina leben, dann können Sie das im Provinzsekretariat für Bildung (Novi Sad, Bulevar Mihajla Pupina 16) durchführen. Für die staatliche Anerkennung von Hochschuldokumenten sind die Universitäten und Hochschulen zuständig.

Welche **Vorteile** bietet eine Anmeldung bei der Nationalen Arbeitsagentur? Einige davon sind:

- Gestaltung von Maßnahmen und Aktivitäten, die Sie bei der aktiven Arbeitssuche unterstützen
- Informationen und Berufsberatung
- Erwerb praktischer Kenntnisse
- Teilnahme an Beschäftigungsmessen
- Trainings und finanzielle Unterstützung für Existenzgründungen
- Sonderprogramme für benachteiligte und schwer vermittelbare Personen

Eine Anmeldung bei der Nationalen Arbeitsagentur ist auch wichtig, wenn Sie sozial benachteiligt sind, da für zahlreiche Formen der **sozialen Unterstützung** (z. B. Kindergeld oder geldliche Sozialhilfe) eine Bestätigung verlangt wird, dass Sie als arbeitslos gemeldet sind.

Wenn Sie sich bei der Nationalen Arbeitsagentur angemeldet haben, ist es wichtig, dass Sie sich dort regelmäßig in den von Ihnen verlangten Abständen melden und an den Maßnahmen der aktiven Arbeitssuche teilnehmen. Wenn Sie ohne berechtigten Grund Ihre Verpflichtungen gegenüber der Nationalen Arbeitsagentur nicht erfüllen, können Sie aus der Evidenz gestrichen werden!